



Dieser Internationale Solidarität widmen wir an Mansur OSANLOO



For the Recognition of the
1st of May as 'Labour Day'
For the Freedom of Assembly and an Unrestricted Right
to Demonstrate of Turkey!

Anerkennung des 1 Mai als "TAG DER ARBEIT"!

Und Uneingeschränktes Demonstrationsrecht
in der Türkei!

1 Mayıs, Türkiye'de
"Dünya Emek günü" olarak tanınmalıdır!
Sınırsız Gösteri ve yürüyüş hakkı istiyoruz!

- Wir fordern die Regierung in Ankara und den Gouverneur von Istanbul auf, gewerkschaftliche Demonstrationen und 1. Maifeiern – auch auf dem Taksim-Platz in Istanbul – nicht zu behindern.

-Die vollständige Umsetzung der Sozialcharta und der ILO Vorschriften sowie die Anerkennung des 1. Mai als TAG DER ARBEIT und gesetzlichen Feiertag, wird der Demokratisierung der Türkei nützen.

- Ankara Hükümeti ve İstanbul Valiliğinden, Emek ve Sendika karşıtı sendromu terk ederek Sendikalar Hareketinin sınırsız Gösteri ve Yürüyüş hakkına (Taksim Meydanı da dahil olmak üzere) riayet etmelerini talep ediyoruz.

- ILO ve Sosyalcharta'nın gereklerinin yerine getirilmesini, '1 Mayıs'ın Resmi tatil günü ilan edilip DÜNYA EMEK GÜNÜ olarak tanınmasını istiyor, hükümetten bu konuda gerekli yasaları hazırlamasını talep ediyoruz Bu taleplerin gerçekleşmesi sendikaları güçlendirecek, Türkiye'ye ise çok şey kazandıracaktır.

-We demand that the government in Ankara and the governor of Istanbul cease hindering trade union demonstrations and 1st of May festivals – including on the Taksim Plaza in Istanbul.

-The democratisation of Turkey will benefit from the fully-fledged implementation of the Social Charter and of the ILO Conventions, as well as from the recognition of the 1st of May as Labour Day and as a legal holiday.

